

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 11 (1893)  
**Heft:** 196

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p><b>Versendung</b> regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p><b>Redaktion und Administration</b> im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p><b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autrui jours suivant les besoins.</p>
<p><b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p><b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts., Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'Administration des douanes. — Certificats d'origine pour les envois en Russie. — Transports de fruits, etc. — Niederländische Bank. — Télégramme.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo**

1893. 1. September. Der Verein **Evangelische Gesellschaft des Kantons Zürich** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. Juni 1883, pag. 781) hat am 7. und 22. Juni und 1. September 1893 als Präsidenten Eduard Usteri-Pestalozzi, als Vizepräsidenten Ludwig Pestalozzi und als Aktuar Adolf Näf in Wytkon, erstere beide in und alle von Zürich, gewählt, und es sind demnach die Unterschriften: Georg Rudolf Zimmermann, Jakob Goldschmid-von Waldkirch und Wilhelm Salomon Hofmeister erloschen.

1. September. Die Firma **Dépot der Evangelischen Gesellschaft** in Zürich und Winterthur (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. Juni 1883, pag. 781) und die Unterschrift Heinrich Nater ist infolge dessen Hinschiedes erloschen.

Unter der Firma **Depot der Evangel. Gesellschaft** hat sich mit Sitz in Zürich I am 22. Juni 1893 eine Genossenschaft gebildet, welche die Uebernahme der bisher durch die evangelische Gesellschaft in Zürich betriebenen Buchhandlung samt deren Aktiven und Passiven und damit die Verbreitung christlicher Litteratur zum Zwecke hat. Die Genossenschaft besteht aus denjenigen 15 Mitgliedern der evangel. Gesellschaft, welche jeweilen deren Centralkomite bilden. Mit dem Eintritt oder Austritt aus letzterem wird die Mitgliedschaft erworben oder verloren. Die Mitglieder leisten keine Beiträge, noch haften sie persönlich für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft, haben dagegen auch kein Anrecht weder auf den Gewinn, noch auf das Vermögen der Genossenschaft, über deren Verwendung die Genossenschaftsversammlung alljährlich beschliesst. Der Vorstand der Genossenschaft besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar und zwei Beisitzern. Ein Geschäftsführer leitet das Depot, vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Eduard Usteri-Pestalozzi, Vizepräsident Ludwig Pestalozzi, Aktuar Adolf Näf, und Beisitzer sind Hermann Hirzel und Max Heinrich, letzterer von Heilbronn, die übrigen von und alle in Zürich. Geschäftsführer ist Carl Schärer von Hirzel in Zürich. Geschäftslokal: Kirchgasse 13.

1. September. Inhaberin der Firma **E. Eggnaier-Stutz** in Zürich III ist Frau Elisabetha Eggnaier geb. Stutz von Herznach (Aargau) in Zürich III. Metzgerei. Fleischhalle Zürich I, Bank Nr. 28. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Johannes Eggnaier in Zürich III.

2. September. In der Firma **Mohr & Speyer, Filiale Zürich**, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 56 vom 9. Juni 1886, pag. 391) sind folgende Aenderungen eingetreten: die Firma der Hauptniederlassung Bern wurde durch Eintragung vom 13. Dezember 1892 (S. H. A. B. Nr. 261 vom 14. Dezember 1892, pag. 1061) abgeändert in Speyer, Behm & Co, vormals Mohr & Speyer, und lautet nunmehr für die Zweigniederlassung in Zürich: **Speyer, Behm & Co, vormals Mohr & Speyer, Filiale Zürich**. Zur Vertretung der Gesellschaft waren berechtigt: entweder Albert W. Behm und Salomon Speyer, einzeln, — oder je zwei der übrigen Gesellschafter: Paul Speyer, Paul A. Wolff, Albert Hoffstäd und Ernst Speyer durch Kollektivunterschrift. Infolge seitherigen Absterbens sind aus der Gesellschaft ausgeschieden Salomon Speyer und Ernst Speyer (S. H. A. B. Nr. 189 vom 25. August 1893, pag. 769), und es zeichnen die überlebenden Gesellschafter gemäss der Eintragung vom 13. Dezember 1892 weiter. Nummerngeschäftlokal: Löwenstrasse 71.

4. September. In der Firma **Müller-Staub & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 401 vom 8. Juli 1890, pag. 535) ist die Prokura des Beat Freytag infolge Austrittes aus dem Geschäfte erloschen.

4. September. Inhaber der Firma **J. Guyer** in Turbenthal ist Jakob Guyer von und in Turbenthal. Holzhandel und Fuhrhalterei. Bei der Kirche.

4. September. Die Firma **J. Zimmermann-Fehr** in Wollishofen (S. H. A. B. Nr. 61 vom 8. Mai 1888, pag. 475) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. September. Inhaberin der Firma **E. Wegelin** in Winterthur ist Frau Emma Wegelin geb. Gelpke von Teknau (Baselland), in Winterthur. Mehl- und Samenhandlung. Casinostrasse 1, zur Sternwarte.

**Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna**

**Bureau de Delémont.**

1893. 4. septembre. Dans leur assemblée du 2 août 1893, les actionnaires de la société anonyme **Fabrique de ciment de Bâle à Dittingen (Basler Cementfabrik Dittingen)**, inscrite au registre du commerce de Bâle le 24 août 1891 (F. o. s. du c. du 29 août 1891, n° 178, page 724), ont apporté les modifications suivantes à leurs statuts. La société a pour but la fabrication du ciment de Portland. Son siège est transféré de Bâle à Delémont.

mont, Rue de la Boucherie, 123, où se trouve son bureau principal. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à fr. 300,000, divisé en 600 actions de fr. 500 au porteur, entièrement versées. Les publications se feront par la voie de la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq membres, qui peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs, soit à un ou à plusieurs de ses membres, soit à un ou à plusieurs tiers, dans les termes qu'il jugera convenables. Le conseil d'administration a délégué la direction de la société à trois de ses membres, savoir: MM. Alphonse Haas, notaire, à Laufon; Dominique Fleury, meunier, à Laufon; Jacob Kaltenmeyer, lieutenant-colonel, à Bâle, qui engageront la société en signant collectivement à deux.

**Bureau Fraubrunnen.**

4. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Käsergesellschaft Utzenstorf-Ey** mit Sitz in Utzenstorf (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. Juni 1883, p. 678) hat in ihrer Generalversammlung vom 26. Aug. 1893 beschlossen, die Gesellschaft auf Grund der bisherigen, vom 1. April 1883 datierten Statuten, mit nachstehenden Ergänzungen auf fernere 10 Jahre, vom 1. Mai 1893 hinweggerechnet, fortzusetzen. Firma, Sitz und Zweck der Gesellschaft, das Grundkapital, sowie die Höhe und Eigenschaft der Aktien bleiben gleich wie bisher. Die Organe der Gesellschaft sind: 1. Die Hauptversammlung der Aktionäre; 2. die Verwaltungskommission (5 Mitglieder, gleich wie bisher) und 3. die Kontrollstelle. Verwaltungskommission und Kontrollstelle werden je auf 3 Jahre gewählt. Die Vertretung der Gesellschaft gegenüber dritten Personen liegt dem Präsidenten ob, und es zeichnet derselbe für die Gesellschaft rechtsverbindlich. Alle von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen werden ein Mal in den Anzeiger für Utzenstorf und Umgebung eingetrückt. Präsident ist gegenwärtig Jakob Gruber, Jakobs, Landwirt in der Altwyden, und Vizepräsident Arnold Kehrl, Jakobs, Landwirt in der Ey, beide in Utzenstorf.

**Bureau de Montier.**

2. septembre. Suivant décision du conseil d'administration de la société anonyme sous la raison **Caisse d'épargne de la paroisse de Courrendlin**, à Courrendlin, en date du 21 août 1893 (F. o. s. du c. du 15 mai 1883, n° 70, page 559, et du 10 décembre 1887, n° 114, page 936), Gustave Cléménçon, originaire de Rossemaison, domicilié à Courrendlin, a été désigné en qualité de fondé de procuration de cette société.

**Bureau Thun.**

1. September. **Reichen & Co** in Liquid. mit dem Sitz in Thun (S. H. A. B. vom 18. November 1892, pag. 975). Robert Leuenberger, Notar in Thun, ist als Liquidator zurückgetreten, und es ist als dessen Nachfolger bestimmt worden: Waltherr Kirchhof, Fürsprecher in Thun.

4. September. Unter dem Namen **Käsergenossenschaft Höfen** besteht mit dem Sitz in Höfen bei Amsoldingen eine Genossenschaft, bezweckend die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, sei es durch Fabrikation von Käse und Butter oder Verkauf der Milch zu diesem Zwecke an einen Dritten. Ausnahmsweise darf die Milch auch zur Zubereitung von Konserven (Kindermilch, kondensierte Milch u. s. w.) an eine Fabrik geliefert werden. Die Dauer der Gesellschaft beträgt vorläufig 9 Jahre, vom 1. November 1891 an. Mindestens sechs Monate vor Ablauf dieser Frist beschliesst die Hauptversammlung über Fortsetzung oder Liquidation der Genossenschaft. Die Statuten datieren vom 1. November 1891. Mitglied der Genossenschaft ist derjenige, welcher dieser bei der Gründung beigetreten oder später von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Gesellschaftsstatuten unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft wird verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Vom 1. Januar 1892 hinweg ist dem Konkurs die fruchtlose Pfändung (Art. 115 B.-u. K.-Gesetz) gleich zu stellen. So lange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei; letzterer kann aber nur auf den Schluss eines Betriebs- resp. Rechnungsjahres stattfinden und muss wenigstens sechs Monate vorher dem Vorstand schriftlich angezeigt werden. Das zur Erreichung der Gesellschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft: a. Durch Beiträge (Einschüsse) der Mitglieder. Dieselben können sowohl in bar, als auch in der Ueberlassung von Anteilen (Rechten) an der bisherigen Käsergesellschaft bestehen. Den Uebernahmepreis der letzteren bestimmt die Hauptversammlung. b. Wenn und soweit notwendig durch aufzunehmende Darlehen. Die von den Mitgliedern nach litt. a zu leistenden Beiträge, bestehen solche in bar oder durch Ueberlassung von Rechten, an das Gesellschaftskapital werden in Stammanteile von Fr. 50 zerlegt. Jedes Mitglied ist verpflichtet, eine der Grösse seines bei der Aufnahme vorhandenen Viehstandes entsprechende Anzahl Stammanteile zu übernehmen. Die definitive Zuteilung derselben geschieht durch die Hauptversammlung auf Grund einer vorher aufzustellenden tabellarischen Uebersicht. In gleicher Weise und nach gleichen Grundsätzen wird beim Neueintritt eines Gesellschafters die Zahl der von ihm zu übernehmenden Stammanteile durch die Hauptversammlung bestimmt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Hauptversammlung und der Vorstand. Der Vorstand wird von der Hauptversammlung auf die Dauer je eines Jahres gewählt und besteht aus dem Präsidenten (Hüttenmeister), dem Kassier, zugleich Vizepräsident, drei Beisitzern und dem Sekretär. Namens der Genossenschaft führen kollektiv der Präsident und der Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht dato aus folgenden Personen: Präsident: Gottfried Bähler von Uebeschi, in der Spek auf den Höfen; Kassier und Vizepräsident: Johann Tanner von Langnau, in der Spek auf den Höfen; Beisitzer: Gottfried Wenger im Gländ von und zu Höfen, Samuel Strauss, von und zu Oberstoken, und Friedrich Wyss von Teuffenthal, auf dem Berg zu Höfen; Sekretär: Gottlieb Wenger, Gemeindeschreiber, von und zu Höfen. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt.

*Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).*

6. September. Die Firma **R. Imhoof**, Gastwirtschaft zum «Löwen», Gross- und Kleinmetzgerei in Grossböhstetten (S. H. A. B. Nr. 38 vom 21. Februar 1891, pag. 151), ist infolge Wegzuges des Inhabers und auf dessen Begehren im hiesigen Register gelöscht worden.

**Kanton Uri — Canton d'Uri — Cantone d'Uri**

1893. 5. September. Die Firma **Gisler-Imfeld** in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. März 1888, pag. 251) hat in die Natur ihres Geschäftes ferner aufgenommen: Fabrikation und Vertrieb von Betten und Möbeln. Bettwaren-, Tuch- und Garnhandlung; dagegen hat sie die Schreibmaterialienhandlung und Buchbinderei aufgegeben.

5. September. Inhaber der Firma **Jakob von Matt** in Altdorf ist Jakob von Matt von Stans, Nidwalden, wohnhaft in Altdorf. Natur des Geschäftes: Buch- und Schreibmaterialienhandlung, Buchbinderei, kantonaler Lehrmittelverlag.

**Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona**

1893. 31. August. Die Firma **Melchior Weber, Hufschmid & Wagenbauer** in Näfels (S. H. A. B. Nr. 152 vom 8. Juli 1891, pag. 617) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

**Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo**

*Bureau d'Estavayer.*

1893. 5. septembre. Le chef de la maison **Clémence Bersier**, à Montet, qui commença dès aujourd'hui, est, ensuite d'autorisation de son mari, Clémence née Curty, femme d'Alfred Bersier, de Cugy, domiciliée à Montet. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, débit de pain.

**Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta**

*Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.*

1893. 4. September. Die Firma **Aumann & Co** in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 207 vom 20. Oktober 1891, pag. 839) ist infolge Konkurses gestrichen worden.

4. September. Die Firma **Müller-Bridel & Co** in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 24 vom 23. März 1884, pag. 196) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Unter der Firma **Parquetriefabrik Grenchen** hat sich mit dem Sitz und Gerichtsstand in Grenchen (Kt. Solothurn) eine Aktiengesellschaft gegründet. Zweck der Gesellschaft ist Fortführung und Erweiterung der bisher unter der Firma Müller-Bridel & Co in Grenchen betriebenen Parquetfabrik. Die Statuten der Gesellschaft sind unterm 13. August 1893 festgesetzt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit gegründet. Das Gesellschaftskapital beträgt hundertsechzigtausend Franken, eingeteilt in hundertsechzig auf den Namen lautende Aktien im Betrage von tausend Franken. Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch rekommandierte Briefe. Durch das schweizerische Obligationenrecht vorgeschriebene Publikationen sind im Amtsblatte des Kantons Solothurn zu veröffentlichen. Die Gesellschaft wird nach aussen ohne Kollektivzeichnung vertreten: 1. durch den Präsidenten des Verwaltungsrates und 2. durch die Geschäftsführer. Präsident des Verwaltungsrates ist gegenwärtig Hermann Müller-Müller in Basel; als Geschäftsführer sind gewählt: 1. Josef Stocker in Grenchen; 2. Constantin Hugli in Grenchen.

*Bureau Stadt Solothurn.*

4. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Mollet & Kölliker** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 159 vom 4. November 1890, pag. 780) hat sich aufgelöst. Die Liquidation besorgt P. Berger-Dubendorfer in Solothurn, welcher namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

**Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città**

1893. 1. September. Otto Kaiser von Meissenheim (Baden), Joseph Roos von Dinglingen (Baden) und Johann Wiest von Weilheim (Preussen), alle wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Kaiser & Co** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. September 1893 beginnt. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Sperrstrasse 59.

1. September. Die **Bürgerchaftsgenossenschaft der Angestellten der Schweizerischen Centralbahn**, mit Sitz in Basel, hat durch Urabstimmung ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 86 vom 13. April 1891, pag. 354 publizierten Thatsachen getroffen: In die Genossenschaft können alle kautionspflichtigen Angestellten der Schweiz. Centralbahn aufgenommen werden, die mit Vertrag oder sonst auf längere Zeit angestellt sind. Dagegen sind von der Aufnahme in die Genossenschaft solche ausgeschlossen, deren Anstellung auf beschränkte Zeit erfolgt oder bloss provisorischen Charakter hat. Neu eintretende Mitglieder haben eine Eintrittsgebühr von Fr. 3 für eine Kautions bis zu Fr. 1000, und eine solche von 2‰ der Kautionssumme, wenn dieselbe Fr. 1000 übersteigt, zu bezahlen.

2. September. Die Firma **Näf & Weibel in Liq.** in Basel (S. H. A. B. Nr. 63 vom 6. April 1889, pag. 334) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

2. September. Die Firma **Frank Geringer** in Basel (S. H. A. B. Nr. 94 vom 20. April 1891, pag. 386) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen; Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Charles Geringer.

2. September. Inhaber der Firma **Charles Geringer** in Basel ist Karl Franz Geringer von Wien, in Basel wohnhaft; die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Frank Geringer. Natur des Geschäftes: Theehandlung (Vertretung der London Tea Company). Geschäftslokal: Petersgraben 37.

5. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Achard & Stampfer** in Basel (S. H. A. B. Nr. 125 vom 27. Mai 1893, pag. 504) hat sich infolge Todes des Gesellschafters Carl Achard-Milliet aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Achard Stampfer & Co.

5. September. Robert Achard, Hans Stampfer, beide von und in Basel, und Witwe Emma Achard-Milliet von Friedrichsdorf (Preussen), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Achard Stampfer & Co** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag in das Handelsregister begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Achard & Stampfer übernommen hat. Robert Achard und Hans Stampfer sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, Witwe Emma Achard-Milliet ist Kommanditistin mit dem Betrage von zweihunderttausend Franken (Fr. 200.000). Natur des Geschäftes: Handel in Rohseide, Seidenabfällen und verwandten Artikeln. Geschäftslokal: Herbergsgasse Nr. 4/8.

**Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna**

1893. 2. September. Inhaber der Firma **Alb. Hess** in Liestal ist Albert Hess von Engelberg, Kanton Unterwalden ob dem Wald, in Liestal. Natur des Geschäftes: Gasthof zum Engel.

4. September. Unter der Firma **Productions- & Consumgenossenschaft Oberwil** gründet sich mit Sitz in Oberwil eine Genossenschaft zum Zwecke, Lebensmittel und andere Gegenstände des täglichen Bedarfes in guter Qualität selbst herzustellen oder anzukaufen und zu mässigen Preisen zum Verkaufe zu bringen und den dabei erzielten Reingewinn den Mitgliedern zukommen zu lassen. Die Statuten sind am 28. Januar 1893 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung und Bezahlung eines in den Reservefonds fallenden Eintrittsgeldes von Fr. 3, wofür eine Mitgliederkarte ausgestellt wird. Der Austritt steht den Mitgliedern zu jeder Zeit frei. Er geschieht durch schriftliche Anzeige bei der Verwaltung und Rückgabe der Mitgliederkarte. Mitglieder, welche aus der Wohngemeinde wegziehen, sind als ausgetreten zu betrachten, wenn sie nicht innert Jahresfrist der Verwaltung ihren neuen Wohnort anzeigen. Die Mitgliedschaft erlischt auch durch den Tod; der überlebende Ehegatte eines Mitgliedes hat jedoch während sechs Monaten das Recht, dieselbe durch die Verwaltung auf sich übertragen zu lassen. Mitglieder, welche die Vereinsinteressen gefährden, können unter Vorbehalt des Rekurses an die Generalversammlung durch den Verwaltungsrat ausgeschlossen werden. Für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft haftet nur deren Vermögen; eine persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Das Betriebskapital wird gebildet aus dem Reservefonds, den Guthaben, welche die Mitglieder bei der Genossenschaftskasse stehen lassen, und aus allfälligen Anleihen. Vom Reingewinn, welcher sich nach Abzug der Verwaltungskosten und der geschäftsmässigen Abschreibung auf Mobilien und Liegenschaften aus dem Geschäftsbetrieb ergibt, fallen 75% an die Genossenschaftsmitglieder und 25% in den Reservefonds. Die Verteilung des an die Mitglieder fallenden Gewinnes geschieht im Verhältnis der Summe, für welche sie zum Detailpreise eingekauft haben. Der Anteil am Reingewinn wird den Mitgliedern jeweiligen gutgeschrieben, sobald die Jahresrechnung durch die Generalversammlung genehmigt ist. Die Mitglieder können alsdann ihr Guthaben beziehen oder gegen Verzinsung bei der Vereinskasse stehen lassen. Jedes Mitglied, welches sein Guthaben ganz oder teilweise stehen lässt, erhält ein auf seinen Namen ausgestelltes und mit den rechtsverbindlichen Unterschriften der Genossenschaft versehenes Guthabebüchlein, in welches die Verwaltung Gewinnanteile, Zinsen und Rückzahlungen einträgt. Den Zinssatz bestimmt der Verwaltungsrat. Die Guthaben der Mitglieder werden in der Regel auf erstes Begehren zurückbezahlt; es steht aber der Verwaltung jederzeit frei, den Termin bis auf drei Monate hinaus zu stellen. Die Mitglieder können ihr Guthaben unter schriftlicher Anzeige an die Verwaltung auf andere Personen übertragen. Uebertragene Guthaben, sowie Guthaben ausgetretener und ausgeschlossener Mitglieder, werden jedoch in keinem Falle länger als drei Monate über die Abtretung bezw. den Austritt oder Ausschluss hinaus verzinst. Wenn innert zehn Jahren vom Tage der Uebertragung oder des Austrittes oder Ausschlusses an die Auszahlung solcher Guthaben nicht verlangt wird, so sind sie verjährt und fallen dem Reservefonds zu. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. der aus 9 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat, und 3. die aus 3 Mitgliedern bestehende Betriebskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen die Mitglieder der Betriebskommission kollektiv zu zweien. Mitglieder der Betriebskommission sind: 1. Julius Degen von Oberwil; 2. Theophil Ley von Oberwil; 3. Benjamin Gutzwiller von Therwil, sämtliche wohnhaft in Oberwil.

**Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa**

1893. 4. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Braun & Co** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 277 vom 31. Dezember 1892, pag. 1123) ist Friedrich August Braun infolge Todes ausgeschieden. In dieselbe ist eingetreten dessen Witwe Aline Braun-Frikart von Oftringen (Aargau), wohnhaft in Schaffhausen.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.**

1893. 2. September. Die Firma **Wilhelm Bosshard** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 37 vom 20. Februar 1891, pag. 149) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo**

1893. 30. August. Unter der Firma **Genossenschaftsfergerei Grabs** hat sich mit Sitz und Gerichtsstand in Grabs eine Genossenschaft gebildet, mit dem Zwecke, den Geschäftsverkehr zwischen ihren Mitgliedern und den Arbeitgebern zu leiten, in dem Sinne, dass sie von Arbeitgeber Ware zur Verarbeitung übernimmt und sie unter ihre Genossenschaftsmitglieder zur Verarbeitung verteilt. Der fernere Zweck der Genossenschaft ist, alle zum Stücken notwendigen Materialien, wie Garn, Wachs, Nadeln, Oel etc. en gros einzukaufen und diese Gebrauchsgegenstände den Genossenschaftsmitgliedern zukommen zu lassen, sie eventuell auch an Nichtmitglieder zu veräussern und endlich die Geschäftsinteressen ihrer Mitglieder gerichtlich und aussergerichtlich zu vertreten. Die von allen Genossenschaffern unterzeichneten Statuten der auf unbestimmte Zeitdauer abgeschlossenen Genossenschaft datieren vom 25. Juni 1893. Jeder Maschinenbesitzer und Pächter hat das Recht, seinen Eintritt in die Genossenschaft anzumelden; über die Bewilligung oder Verweigerung der Aufnahme entscheidet die Verwaltung, wobei aber bei Abweigungen das Rekursrecht an die Hauptversammlung offen steht. Aufgenommene Mitglieder haben die Statuten zu unterzeichnen und haften durch ihre Unterschrift nach aussen für Genossenschaftsverbindlichkeiten persönlich und solidarisch mit ihrem Eigentum. Beim Geschäftsbeginn der Genossenschaft hat jedes Mitglied per Maschine eine Eintrittsgebühr von Fr. 5 zu entrichten; solche, welche erst nach Verfluss eines Vierteljahres eintreten, haben Fr. 10 zu bezahlen. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, infolge Wegzuges oder Maschinenverkaufes und Ausschluss aus der Genossenschaft. Freiwillig austretende oder infolge Wegzuges oder Maschinenverkaufes austretende Mitglieder haben nur dann, und zwar nach proportionaler Berechnung, einen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, wenn die Genossenschaft innert Jahresfrist nach seinem Austritt in Liquidation treten würde. Ausgeschlossene Mitglieder haben keinen Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Das für den Geschäftsverkehr nötige Betriebskapital wird entweder durch ein Anleihen oder durch einen Kreditkonto bei dem für die Genossenschaft bestimmten Geldinstitute beschafft. Der am Abschluss eines Geschäftsjahres sich ergebende Reingewinn wird folgendermassen verteilt: Zuerst werden demselben die Gratifikationen für den Verwaltungsrat und die Rechnungskommission entnommen. Sodann werden 50% an die Genossenschaftsmitglieder nach Massgabe ihres Jahresumsatzes ausbezahlt, und 50% fallen in den Reservefonds, bis dieser die Höhe von Fr. 100 per Maschine erreicht hat. Obligatorisches Publikationsorgan der Genossenschaft ist der «Werdenberger und Obertoggenburger». Die Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlung, der Verwaltungsrat, die Rechnungskommission und die Angestellten. Der Verwaltungsrat besteht aus fünf Mitgliedern und ist gegenwärtig folgendermassen bestellt: Andreas Vetsch von Grabs, Präsident; David Bühler von Grabs, Aktuar; Johannes Nef von Urnäsch, Johannes Lippuner und Peter Vetsch, beide von Grabs, alle wohnhaft in Grabs. Als Geschäftsführer wurde von der Hauptversammlung Nicolaus Leiser, von Kappel, in Grabs, gewählt, welcher neben dem Präsidenten durch Einzelunterschrift für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

30. August. Die Firma **A. Gantner, Kunstmühle u. Sägerei** in Flums (S. H. A. B. vom 8. Juni 1883, pag. 671), ist infolge Verkaufes erloschen.

Inhaber der Firma **Em. Gantner, Walzmühle** in Flums, ist Emanuel Gantner, von und in Flums. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Natur des Geschäftes: Mühle und Säge. Geschäftslokal: Im Dorf Flums.

30. August. Die Firma **W. Walz** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 24. März 1883, pag. 313) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Wwe Walz** in St. Gallen ist Witwe Theresia Walz-Zettel, von und in St. Gallen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Natur des Geschäftes: Optisches Geschäft. Geschäftslokal: Multergasse Nr. 27.

30. August. Die Firma **E. Höchener** in Bruggen (S. H. A. B. vom 7. Januar 1893, pag. 28) ist infolge Association erloschen.

Joseph White von Manchester und Ernst Höchener von Thal, beide in Bruggen, haben unter der Firma **J. White u. Co.** in Bruggen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1893 ihren Anfang nimmt. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma E. Höchener. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Export von mechanischen Stickereien. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

1. September. Der Inhaber der Firma **Hunziker-Jordy** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 11. Juli 1885, pag. 477) hat die Natur seines Geschäftes abgeändert in: Rechts- oder Geschäftsagentur.

2. September. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Vereinigte Schweizerbahnen** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. vom 16. März 1883, pag. 289; 22. Juni 1885, pag. 422; 2. Juni 1888, pag. 534; 26. Januar 1889, pag. 69) hat in seiner Sitzung vom 22. August 1893 den bisherigen Sekretär des Verwaltungsrates und der Direktion Heinrich Stamm, von Thayngen (Schaffhausen), in St. Gallen, zum zweiten Mitglied der Direktion gewählt, welcher vom 1. September 1893 an zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift für die Gesellschaft ermächtigt ist. Die Vollmacht des bisherigen Direktors Otto Wirth zur Führung der Unterschrift ist infolge Todes desselben erloschen.

### Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1893. 1. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Truog & Schuler, Dampfrennerei Chur** in Chur (S. H. A. B. 1893, pag. 496<sup>bis</sup>) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiva und Passiva gehen über an die Firma J. M. Schuler in Chur.

Inhaber der Firma **J. M. Schuler** in Chur ist Joseph Maria Schuler von Arth (Schwyz) in Chur. Die Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Truog & Schuler, Dampfrennerei Chur. Natur des Geschäftes: Dampfrennerei und Spirituosenegeschäft. Geschäftslokal: Bündte, Sägenstrasse Nr. 441<sup>b</sup>.

### Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

#### Bezirk Bremgarten.

1893. 31. August. Jakob Nauer von Dottikon und Friedrich Conrad von Anglikon, beide wohnhaft in Bremgarten, haben unter der Firma **Nauer & Conrad** in Bremgarten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1893 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Handel mit Baumaterialien und landwirtschaftlichen Produkten. Geschäftslokal: Nr. 306 beim Bahnhof.

#### Bezirk Lenzburg.

1. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Simon Meier & C<sup>ie</sup>** in Lenzburg (S. H. A. B. 1892, pag. 737) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Simon Meier in Lenzburg.

Inhaber der Firma **Simon Meier** in Lenzburg, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Simon Meier & C<sup>ie</sup> übernimmt, ist Simon Meier von Lengnau in Lenzburg. Natur des Geschäftes: Mercerie, Bonneterie, Manufakturwaren. Geschäftslokal: Rathausgasse.

### Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

#### Ufficio di Locarno.

1893. 31 agosto. Sotto la ragione sociale **Società anonima già Quattrini & C<sup>ie</sup>** si è costituita una società anonima, che ha la sua sede in Locarno e per iscopo di rilevare e continuare la fabbricazione ed il commercio di spazole e pennelli e di generi affini della vecchia società in accomandita Quattrini & C<sup>ie</sup> in Locarno. Lo statuto sociale porta la data del 15 aprile 1893. La durata della società è stata fissata a trent'anni a datare dal 1 gennaio 1893. Il capitale sociale è di franchi centoquarantacinque mila (fr. 145,000), diviso in ventinove azioni di franchi cinquemila cadauna. Le azioni sono nominative e non possono esser cedute né altrimenti trasferite ad altri senza l'autorizzazione del consiglio d'amministrazione. Le pubblicazioni della società hanno luogo a mezzo del foglio ufficiale del cantone. La società è rappresentata di fronte ai terzi dal direttore generale nominato dal consiglio di amministrazione ed è impegnata colla sua firma. Il direttore generale della società è attualmente Giovanni Isorni fu Antonio da e domiciliato in Locarno.

31 agosto. Si notifica che la società in accomandita **Quattrini & C<sup>ie</sup>** in Locarno (F. u. s. di c. n.° 68, del 9 luglio 1887, pag. 544) è cessata d'esistere in seguito alla costituzione della Società anonima già Quattrini & C<sup>ie</sup>, la quale ha rilevato l'attivo ed il passivo della cessata società suddetta.

### Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

#### Bureau de Lausanne.

1893. 2 septembre. La société anonyme **Schweizerische Petroleum-Handel Gesellschaft (Société suisse pour la distribution du pétrole à domicile)**, dont le siège principal est à Zurich, inscrite au registre du commerce de Zurich, en date du 3 mai 1893 et publiée dans la F. o. s. du c. du 10 mai 1893, n.° 115, page 465, a établi à Lausanne, le 9 août 1893, une succursale sous la même raison sociale, qui est régie par les mêmes statuts que l'établissement principal. Le capital social est de **100,000 francs**, divisé en 100 actions de 1000 francs chacune, nominatives. Cette succursale est gérée par un employé-gérant sans signature; elle est engagée par les deux directeurs de la société, savoir MM. Emile Hofmann, de Islikon (Thurgovie), à Zurich, et Alfred Diener, de Mannedorf (Zurich), à Winterthur. Ils signent individuellement. Bureau à Lausanne: Gare du Flon.

4 septembre. La raison **J. Kubly** à Lausanne, précédemment confiseur, (F. o. s. du c. du 5 juin 1883, n.° 82, p. 658), est radiée ensuite du décès du titulaire.

4 septembre. La raison **H. Hugli** à Lausanne, cordier (F. o. s. du c. du 17 avril 1883, n.° 56, page 437) est radiée ensuite du décès du titulaire. Jenny née Cuérel, veuve du prénommé Henri Hugli, de Guggisberg (Berne), domiciliée à Lausanne, a repris sous la raison **Veuve H. Hugli** à Lausanne la suite du commerce, ainsi que l'actif et le passif de son mari. Magasin: 4, Rue Neuve.

4 septembre. Le chef de la maison **Ernest Vodoz fils** à Lausanne est Ernest Vodoz, de la Tour-de-Peilz, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Café-brasserie. Dénomination de l'établissement: Café-brasserie de la Rasude.

#### Bureau de Morges.

2 septembre. Par actes reçus Louis Monay, notaire, le 27 novembre 1886 et 27 mars 1889, la société anonyme **Société immobilière de Morges**, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 23 avril 1883, n.° 58, page 460), a apporté les modifications suivantes à ses statuts: 1° Elle a pris pour nouvelle raison sociale **Société anonyme de Morges**. Elle a pour but d'utiliser par location et vente ou de toute autre manière, les immeubles bâtis ou propres à recevoir des constructions, qu'elle possède déjà dans la commune de Morges ou dont elle pourrait devenir propriétaire dans la suite. 2° Elle a réduit le capital social à trente-sept mille quatre cents francs, divisé en cent quatre-vingt-sept actions de deux cents francs chacune, toutes souscrites et dont le montant a été intégralement versé. Les actions sont nominatives; elles sont indivisibles, et la société ne reconnaît qu'un seul titulaire par action. 3° Elle a adopté comme organe de publicité des publications émanant de la société, la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud. 4° La société est administrée par un conseil de trois membres nommés pour trois ans par l'assemblée générale et rééligibles. Le conseil est renouvelé par tiers chaque année. Le conseil d'administration nomme chaque année, dans son sein, un président et un secrétaire. Le président et le secrétaire signent tous les actes émanant de la société et obligent seuls cette dernière par leur signature collective vis-à-vis des tiers. Le président du conseil est Armand de Beausobre à Morges, et le secrétaire Henri de Mestral à Vuilleries.

#### Bureau d'Oron.

31 août. La raison **R. Liaudet**, à Montpreveyres, épicerie et mercerie (F. o. s. du c. du 13 novembre 1888, page 908), est radiée par suite du décès de la titulaire.

#### Bureau de Rolle.

2 septembre. La raison **Veuve Mottaz**, à Rolle, inscrite au registre du commerce le 31 mars 1883 (F. o. s. du c. du 18 mai 1888, n.° 72, page 579), est éteinte en suite du décès de la titulaire.

La maison est continuée sous la raison **Marie Morerod**, à Rolle, par Marie-Caroline Morerod, d'Ormont-dessus, petite fille et légataire de la défunte, domiciliée à Rolle, qui a repris l'actif et le passif de jamaison «Veuve Mottaz». Genre de commerce: Epicerie, mercerie et laiterie. Magasin: Place des Petits Tilleuls.

#### Bureau de Vevey.

30 août. La raison **Josette Buret** à Vernex-Montreux (F. o. s. du c. du 19 juin 1883, n.° 91, page 731) a cessé d'exister ensuite du décès de la titulaire.

30 août. Le chef de la maison **E. Barbier** à Vernex-Montreux est Elisa Barbier de Soral (Genève), domiciliée à Vernex-Montreux. Genre de commerce: Exploitation de l'hôtel-pension Victoria. Etablissement: à Vernex-Montreux.

#### Bureau d'Yverdon.

1<sup>er</sup> septembre. Charles-Constant Thiébaud, de Brot, canton de Neuchâtel, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **C. Thiébaud-Capt**, au dit Yverdon. Genre de commerce: Epicerie, tabac et cigares, commerce de graines, farines et produits alimentaires.

2 septembre. La raison **A. Chevalier** à Yverdon, commerce de graines et farines en tous genres, épicerie, denrées coloniales, cigares et tabacs (F. o. s. du c. du 22 juin 1892, n.° 142, page 570), est modifiée dans ce sens qu'à partir d'aujourd'hui, elle n'a plus pour objet le commerce ci-dessus, mais l'exploitation d'un commerce de vins et de liqueurs en gros.

2 septembre. Constant-Henri fils de Louis Cuérel, de Villars-Sè-Croix, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **C. Cuérel** au dit Yverdon. Genre du commerce: Graines et farines en tous genres, épicerie, denrées coloniales, cigares, tabacs, vins et liqueurs au détail. Magasin: Place Pestalozzi, n.° 2.

5 septembre. La raison **Charles Coeytaux**, à Yverdon (F. o. s. du c. du 15 juillet 1891, n.° 156, page 634), ayant pour objet un commerce d'épicerie, tabacs et cigares, commerce de grains, farines et produits alimentaires, a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire, ensuite qu'elle est radiée.

### Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

1893. 1<sup>er</sup> septembre. Charles Borel-Vogel s'est retiré de la société en nom collectif **Louis Borel et C<sup>ie</sup>** à Couvet (F. o. s. du c. du 3 mars 1883, II<sup>e</sup> partie, n.° 30, page 226). Arthur Borel, de Couvet, domicilié à Couvet, y est entré comme associé.

#### Bureau de Neuchâtel.

5 septembre. La raison **Laure Picard**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 décembre 1891, n.° 245, page 994), est radiée ensuite de cession de commerce.

5 septembre. La raison **Jules Glükher-Gaberel**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 22 mai 1883, n.° 74, page 596), est radiée ensuite de cession de commerce.

5 septembre. Le chef de la maison **Albert Hafner**, à Neuchâtel, est Albert Hafner, de Winterthur, domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Confiserie et Pâtisserie. Bureau et magasin: Faubourg de l'Hôpital, 9.

### Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 1 août. Le chef de la maison **G. Ducros**, à la Coulouvrenière (Plainpalais), commencée le 4 juillet 1893, est André-François-Gaston Ducros, de Vernoux (département de l'Ardeche), domicilié à la Coulouvrenière. Genre d'affaires: Fabrique de moutarde. Locaux: 16, Coulouvrenière (ancien commerce G. Frelezau). La maison a donné, dès le 4 juillet 1893, procuration à la femme du titulaire, Madame Lidie-Léa-Noëmi Ducros, née Ponsroy, domiciliée à la Coulouvrenière.

31 août. L'assemblée générale du 2 juin 1893, de l'association dite **Association Coopérative Immobilière** siégeant à Genève (F. o. s. du c. du 6 juillet 1887, n.° 67, page 536), a élu membre du conseil d'administration M. Ch. Archinard, régisseur, à Genève, en remplacement de M. Georges Matthey, décédé.

2 septembre. La raison **A. Günter**, commerce de chaussures, à Genève (F. o. s. du c. du 24 juillet 1891, n.° 161, page 655), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire à dater de ce jour.

4 septembre. Les suivants: Charles Neri et Louis Neri, tous deux de Améno (Piémont) et domiciliés à Genève, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale **Charles & Louis Neri**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 août 1893. Genres d'affaires: Entreprises de bâtiments. Locaux: 15, Chemin de Montchoisy (anciens locaux Claude Bouvier).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**

**Eintragung. — Enregistrement.**

5 septembre 1893, 12 h. m.  
No 6563.

Maurice Blum, fabricant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).



**Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis  
et emballages de montres.**

**Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes.**

Monat — Mois	1892	1893	Mehreinnahme Augmentation	Mindereinnahme Diminution
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Januar <i>Janvier</i>	4,026,252.52	2,160,694.02	—	1,865,558.40
Februar <i>Février</i>	2,238,299.66	2,749,907.99	511,608.33	—
März <i>Mars</i>	2,578,717.53	3,621,382.75	1,042,665.22	—
April <i>Avril</i>	2,475,022.40	3,275,380.58	800,358.18	—
Mai <i>Mai</i>	2,780,984.41	3,316,106.88	565,122.47	—
Juni <i>Juin</i>	2,708,080.95	3,175,686.46	467,605.51	—
Juli <i>Juillet</i>	2,775,180.66	3,150,095.73	374,915.07	—
August <i>Août</i>	2,648,062.14	3,124,061.60	475,999.46	—
September <i>Septembre</i>	2,963,569.19	—	—	—
Oktober <i>Octobre</i>	3,432,380.70	—	—	—
November <i>Novembre</i>	3,167,526.08	—	—	—
Dezember <i>Décembre</i>	4,268,757.27	—	—	—
<b>Total</b>	<b>36,032,733.18</b>	<b>24,573,766.01</b>	<b>4,238,824.24</b>	<b>1,865,558.40</b>

**Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.**

**Zollwesen. — Douanes.**

Certificats d'origine pour les envois en Russie. Ensuite d'un malentendu, il est arrivé récemment à plusieurs reprises que les bureaux de douane russes ont refusé les documents d'origine délivrés par les autorités communales suisses, parce qu'ils n'étaient pas légalisés par la légation russe. Le département fédéral des affaires étrangères, division du commerce, a demandé télégraphiquement des renseignements à cet égard: il lui a été répondu que tous les bureaux de douane avaient reçu l'ordre de s'en tenir strictement aux dispositions de la circulaire du ministère russe des finances (voir no 179 de cette feuille), en vertu de laquelle les documents d'origine n'ont pas besoin d'être munis de visa de la légation russe, ainsi que nous l'avons, du reste, communiqué déjà aux intéressés dans le numéro 174 de la feuille.

**Transportwesen. — Transports.**

Transports de fruits, etc. En application de l'article 6 de la loi fédérale concernant la durée du travail dans l'exploitation des chemins de fer, du 27 juin 1890, le conseil fédéral a pris, en date du 1<sup>er</sup> de ce mois, la décision suivante: 1<sup>o</sup> Les entreprises de transport sont autorisées à décharger les fruits, le vin, les pommes de terre et autres produits agricoles le dimanche matin (à l'exception du dimanche 17 septembre, jour du jeûne fédéral) depuis le 10 septembre jusqu'à la fin d'octobre de cette année. 2<sup>o</sup> En cas de besoin, les compagnies de chemin de fer sont autorisées à faire circuler, dans chaque direction, un train facultatif de marchandises, les mêmes dimanches que ci-dessus, pour le transport des wagons chargés de fruits, de pommes de terre et autres produits agricoles et du matériel vide. Il est bien entendu, toutefois, que les employés ne souffriront aucune restriction dans les dimanches libres qui leur sont assurés par la loi.

**Banques étrangères**

**Niederländische Bank.**

	26. August. 2. September.	26. August. 2. September.
	fr.	fr.
Metallbestand	112,031,938	111,756,945
Wechselportef <sup>o</sup>	50,954,873	48,509,375
Noten-Circulation	188,424,640	187,119,755
Conti-Correnti	6,762,542	6,070,617

**Télégrammes.**

6 septembre. La correspondance télégraphique avec le Brésil est complètement suspendue par suite des troubles politiques.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

**Papierfabrik Perlen.**

5% Anleihen ersten Ranges von Fr. 1,200,000. —

In Gemässheit der Anleihebedingungen hat am 31. August 1893 unter der Leitung der Eidgenössischen Bank (Actiengesellschaft) in Zürich, vor Notar und Zeugen, die Auslosung der siebten, am 15. März 1894 zur Rückzahlung gelangenden Rate von Fr. 60,000 obigen Anleihe von Fr. 1,200,000 vom Jahre 1881 stattgefunden.

Die herausgelosten Obligationen sind folgende: Nr. 30, 173, 182, 184, 188, 203, 231, 233, 270, 277, 291, 320, 342, 354, 370, 371, 403, 410, 411, 417, 468, 481, 496, 525, 527, 541, 545, 562, 578, 598, 609, 622, 657, 661, 666, 671, 676, 704, 742, 752, 756, 775, 790, 800, 894, 919, 957, 978, 999, 1019, 1020, 1030, 1059, 1068, 1074, 1110, 1123, 1155, 1162, 1173.

Total 60 Stücke à Fr. 1000 = Fr. 60,000.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt am 15. März 1894 gegen Rückgabe der quittierten Titel und der nicht verfallenen Coupons an den Kassen der Eidgenössischen Bank (Actiengesellschaft) in Zürich, Luzern, St. Gallen, Bern, Basel, Chaux-de-Fonds, Lausanne und Genf.

Die Verzinsung hört vom Rückzahlungstage an auf. (H 3726 Z)

Perlen, den 2. September 1893.

(505)

Papierfabrik Perlen.

**Invitation à produire.**

Toutes les personnes qui ont des réclamations à faire à quelque titre que ce soit, même à titre de cautionnement à Monsieur Hermann Hilty, ci-devant fabricant d'horlogerie à Bienne, sont invitées à les produire avec pièces à l'appui chez le tuteur soussigné d'ici au 25 septembre prochain.

Ceux qui sont débiteurs sont invités de se libérer dans le même délai.

Le tuteur de M. H. Hilty:

Aleide Brandt, fabricant d'horlogerie,  
à Bienne.

(506)

Assurance aux Compagnies nationales, c'est contribuer à la prospérité du pays.

**LA GENEVOISE**

Compagnie d'assurances sur la vie.  
Genève (10, Rue de Hollande).

Fondée en 1872. — Garanties: fr. 15,350,000. (835)

Assurances pour la vie entière, primes viagères ou temporaires.  
Assurances mixtes, le capital payable à une époque fixée ou de suite au décès de l'assuré s'il survient avant.  
Assurances à terme fixe, pour dotations d'enfants.  
Assurances d'un capital au décès avec rente de 10% à partir d'un âge déterminé.  
Assurance contre les accidents en échange de la participation aux bénéfices.  
Rentes viagères.

Tarifs avantageux. Conditions libérales. Agents dans toute la Suisse.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.  
Preis jährlich Fr. 7.  
Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

**Stanserhorn-Bahn,**

mit den neuesten und besten Sicherheitsvorrichtungen versehene Drahtseilbahn von Stans nach dem Stanserhorn (1900 M. ü. M.).

Aeusserst ruhige und angenehme Fahrt (im Gegensatz zu Zahnradbahnen).

== Grossartiges, mit Pilatus und Rigi rivalisierendes Alpen-Panorama. ==

**Taxe hin und zurück Fr. 8**

(Pilatus Fr. 16, Rigi Fr. 10.50.) (M 9472 Z)

**Fahrzeit ab Luzern 2 Stunden**

Von Stansstad (Dampfschiffstation) elektrische Strassenbahn nach Stans. (479\*)

Für Schulen, Vereine und Gesellschaften ermässigte Preise.

**Librairie Nydegger & Baumgart à Berne.**

Publication nouvelle de notre fonds, en vente dans toutes les librairies:

**Manuel-lexique des localités suisses.**

3<sup>e</sup> édition. 1 vol. in 8<sup>o</sup>, de 688 pages, br. fr. 10. —, rel. fr. 12. —.

**+ Schweizerisches Ortslexikon. +**

Voir au supplément du no 142 (du 17 juin 1893) de la présente feuille l'appréciation favorable du directeur fédéral des postes à propos de cet ouvrage. (407)



Machines à écrire de tous systèmes.

Machines à calculer. Mimeographe d'Edison.

Demandez le catalogue descriptif, illustré à l'agence générale:

**Brünger-Wymann**  
à Berne.

(830)

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken  
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4 0/0**